

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

28 JUIN 1956.

Projet de loi portant interdiction des tirs  
aux pigeons.

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

Il est inséré dans la loi du 22 mars 1929 relative  
à la protection des animaux, un article *4bis*, ainsi  
libellé :

« Sont punis d'un emprisonnement de huit jours  
à six mois et d'une amende de 26 à 5.000 francs :

- ceux qui organisent des tirs aux pigeons;
- ceux qui donnent en location ou prêtent le  
terrain destiné à ces tirs;
- ceux qui participent aux tirs. »

Bruxelles, le 28 juin 1956.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

28 JUNI 1956.

Wetsontwerp waarbij het schieten van duiven  
wordt verboden.

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

In de wet van 22 Maart 1929 op de dieren-  
bescherming wordt een artikel *4bis* ingevoegd, dat  
als volgt luidt :

« Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes  
maanden en met geldboete van 26 tot 5.000 frank  
worden gestraft :

- zij die het duivenschieten inrichten;
- zij die het terrein voor dit schieten in huur  
of in leen geven;
- zij die aan het schieten deelnemen. »

Brussel, 28 Juni 1956.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.

M. DERIEMAER-LEGOT.

R. A 5231.

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :

356 (Session de 1954-1955) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
28 juin 1956.

R. A 5231.

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

353 (Zitting 1954-1955) :

- 1 : Wetsvoorstel;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :  
28 Juni 1956.